

Person-centered Outcomes in Culturally and Diverse Contexts: International application of the ICF

American Speech-Language-Hearing Association Convention, Denver, CO, November 2015

Session Number: 1617, Saturday, November 14, 2015, 8:00 AM – 10:00 AM

Research and clinical application of the ICF in pediatric speech-language pathology contexts in Australia

Jane McCormack, Charles Sturt University, Australia

Item	Topic	Resource	Reference
1.	Framework	Book/website	World Health Organization. (2007). <i>ICF-CY: International classification of functioning, disability and health – Children and Youth version</i> . Geneva: author.
2.	Framework	Document/Website	Speech Pathology Australia. (2011). <i>Competency-based occupational standards for speech pathologists: Entry level</i> . Melbourne: Speech Pathology Australia.
3.	Framework	Book chapter	McCormack, J. & McLeod, S. (2014). Classifying health and wellbeing: Applying the International Classification of Functioning, Disability and Health to early years learners. In S. Garvis & D. Pendergast (Eds). <i>Health and wellbeing in the early years</i> (pp. 20-30). Melbourne, Australia: Cambridge University Press.
4.	Framework	Journal article	McLeod, S. (2004). Speech pathologists' application of the ICF to children with speech impairment. <i>Advances in Speech-Language Pathology</i> , 6(1), 75-81.
5.	Research	Journal article	McCormack, J., Harrison, L. J., McLeod, S., & McAllister, L. (2011). A nationally representative study of the association between communication impairment at 4–5 years and children's life activities at 7–9 years. <i>Journal of Speech, Language, and Hearing Research</i> , 54(5), 1328-1348. doi:10.1044/1092-4388(2011/10-0155)
6.	Research	Journal article	McCormack, J., McLeod, S., McAllister, L., & Harrison, L. J. (2009). A systematic review of the association between childhood speech impairment and participation across the lifespan. <i>International Journal of Speech-Language Pathology</i> , 11(2), 155-170. doi:10.1080/17549500802676859
7.	Translation to practice	Journal article	McLeod, S. & McCormack, J. (2007). Application of the ICF and ICF-Children and Youth in children with speech impairment. <i>Seminars in Speech and Language</i> , 28(4), 254-264.
8.	Assessment	Journal article	McLeod, S., Harrison, L. J. & McCormack, J. (2012). Intelligibility in Context Scale: Validity and reliability of a subjective rating measure. <i>Journal of Speech, Language, and Hearing Research</i> , 55, 648-656. doi:10.1044/1092-4388(2011/10-0130)
9.	Assessment	Clinical tool	McLeod, S. (2004). <i>Speech Participation and Activity Assessment - Children</i> . Retrieved from https://www.csu.edu.au/data/assets/pdf_file/0005/227660/SPAAC2.pdf
10.	Assessment	Clinical tool	McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2010). <i>Intelligibility in Context Scale</i> . Retrieved from https://cms.csu.edu.au/research/multilingual-speech/ics
11.	Assessment	Clinical tool	Thomas-Stonell, Oddson, Robertson & Rosenbaum. (2010). <i>Focus on Outcomes on Communication Under Six (FOCUS)</i> . Retrieved from http://research.hollandbloorview.ca/Outcomemeasures/FOCUS
12.	Assessment	Clinical tool	World Health Organization ICF Research Branch. (2012). <i>Creation of an ICF-based documentation form</i> . Retrieved from http://www.icf-core-sets.org/en/page1.php
13.	Assessment	Book chapter	Majnemer, A. (Ed.). (2012). <i>Measures for children with developmental disabilities: Framed by the ICF-CY</i> (pp. 129-153). London, UK: Mac Keith Press.
14.	Goal-setting	Clinical tool	Rowland, C., Fried-Oken, M., & Steiner, S. A. M. (n.d.). <i>Communication Supports Inventory- Children & Youth (CSI-CY)</i> . Retrieved from http://icfey.org/aac
15.	Goal-setting	Journal article (tutorial)	McLeod, S. & Bleile, K. (2004). The ICF: A framework for setting goals for children with speech impairment. <i>Child Language Teaching and Therapy</i> , 20(3), 199

Application of the ICF in Brazil and the United States

Lynn Williams and Brenda Louw, East Tennessee State University

- Barberena, L. S., Keske-Soares, M., & Mota, H. B. (2008). Generalização baseada nas relações implicacionais obtida pelo modelo "ABAB-Retirada e Provas Múltiplas". *Revista da Sociedade Brasileira de Fonoaudiologia*, 13(2), 143–153.
- Brançalioni, A.R., Magnago, K.F., & Keske-Soares, M. (2012). Proposal for classifying the severity of speech disorder using a fuzzy model in accordance with the implicational model of feature complexity. *Clinical Linguistics and Phonetics*, 26(9), 774-790.
- Ceron, M.I., Keske-Soares, M. (2012). Analysis of the therapeutic progress of children with phonological disorders after the application of the multiple oppositions approach. *J Soc Bras Fonoaudiol*, 24(1), 91-95.
- Donicht, G., Pagliarin, K. C., Mota, H. B., & Keske-Soares, M. (2009). Intelligibility of phonological disorder assessed by three groups of judges. *Pró-Fono Revista de Atualização Científica*, 21(3), 213–218.
- Fernandes, F.D.M., & Behlau, M. (2013). Implications of the World Report on Disability for responding to communication disorders in Brazil. *International Journal of Speech-Language Pathology*, 15(1): 113-117.
- Keske-Soares, M., Blanco, A. P. F., & Mota, H. B. (2004). O desvio fonológico caracterizado por índices de substituição e omissão. *Revista da Sociedade Brasileira de Fonoaudiologia*, 9, 30–36.
- Keske-Soares, M., Brançalioni, A. R., Marini, C., Pagliarin, K. C., & Ceron, M. I. (2008). Therapy effectiveness for phonological disorders with different therapeutic approaches. *Pró-Fono Revista de Atualização Científica*, 20(3), 153–158.
- Lousada, M., Jesus, L.M.T., Capelas, S., Margaca, C., Simoes, D., Valente, A., Hall, A., & Joffe, V.L. (2013). Phonological and articulation treatment approaches in Portuguese children with speech and language impairments: A randomized controlled intervention study. *International Journal of Language and Communication Disorders*, 48 (2), 172-187.
- Lousada, M., Jesus, L.M.T., Joffe, V., Capelas, S., Margaca, C., & Simoes, D. (2009). *Phonological and articulation therapy in Portuguese children with language impairment*. ASHA convention, New Orleans.
- McLeod, S. (2012, Jan). *Cross-linguistic aspects of communication development*. Different Languages, One World online seminar to Brazil & USA.
- Mota, H.B., Keske-Soares, M., Bagetti, T., Ceron, M.I., & Gracas, M., & Filha, C.M. (2007). Comparative analyses of the effectiveness of three different phonological therapy models. *Pró-Fono Revista de Atualização Científica*, 19(1), 67-74.
- Mota, H. B., Bagetti, T., Keske-Soares, M., & Pereira, L. F. (2005). A generalização baseada nas relações implicacionais em sujeitos submetidos à terapia fonológica. *Pró-Fono Revista de Atualização Científica*, 17, 99–110.

Washington, K. N., McCormack, J., Williams, A. L., Louw, B. Thomass-Stonell, N., & Hopper, T. (2015). Person-centered outcomes in culturally and diverse contexts: Application of the ICF. American Speech-Language-Hearing Association Convention, Denver, CO, November 2015

- Pagliarin, K. C., Brancaloni, A. R., Keske-Soares, M., & Souza, A. P. R. (2011). Relação entre gravidade do desvio fonológico e fatores familiares. *Revista CEFAC Atualização Científica em Fonoaudiologia e Educação*, 13(3), 414–427.
- Pagliarin, K. C., Mota, H. B., & Keske-Soares, M. (2009). Análise da eficácia terapêutica em três modelos fonológicos de abordagem contrastiva. *Pró-Fono Revista de Atualização Científica*, 21(4), 297–302.
- Souza, A. P. R., Pagliarin, K. C., Ceron, M. I., Deushle, V. P., & Keske-Soares, M. (2009). Desempenho por tarefa em consciência fonológica: gênero, idade e gravidade do desvio fonológico. *Revista CEFAC Atualização Científica em Fonoaudiologia e Educação*, 11(4), 571–578.
- Spíndola, R. A., Payão, L. M. C., & Bandini, H. H. M. (2007). Abordagem fonoaudiológica em desvios fonológicos fundamentada na hierarquia dos traços distintivos e na consciência fonológica. *Revista CEFAC Atualização Científica em Fonoaudiologia e Educação*, 9(2), 180–189.
- Wickenden, M. (2013). Widening the SLP lens: How can we improve the wellbeing of people with communication disabilities globally. *International Journal of Speech-Language Pathology*, 15(1): 14-20.
- Weinberger, Steven. (2013). *Speech Accent Archive*. George Mason University. Retrieved from <http://accent.gmu.edu>.
- Yavas, M., & Mota, H.B. (2007). Portuguese speech acquisition. In S. McLeod (Ed.), *The international guide to speech acquisition* (pp. 505-515). Clifton Park, NY: Thomson Delmar Learning.

Using the ICF to support person-centered practices with Jamaican Creole-speaking preschoolers and their families

Karla N. Washington, University of Cincinnati

Item	Topic	Resource	Reference
1.	Speech & Language	Dictionary	Cassidy, F. G., & Le Page, R. B. (Ed.). (2002). <i>Dictionary of Jamaican English</i> . (2 nd ed.). Kingston, Jamaica: University of the West Indies Press.
2.	Speech	Journal	Devonish, H., & Harry, O. G. (2004). Jamaican phonology. In B. Kortman, & E. W. Shneider, (Eds.). <i>A handbook of varieties of English</i> , vol 1: <i>Phonology</i> , (pp. 441-471). Berlin: Moton De Gruyter.
3.	Speech	Journal	Harry, O. G. (2006). Jamaican creole. <i>Journal of the International Phonetic Association</i> , 36(1), 125-131.
4.	Education	Journal	Morren, R. C., & Morren, D. M. (2007). Are the goals and objectives of Jamaica's bilingual education project being met? <i>SIL International July 2007</i> , 1-10.
5.	Child Development	Book	Samms-Vaughan, M. (2005). <i>The Jamaican pre-school child: The status of early childhood development in Jamaica</i> . Kingston, Jamaica: The Planning Institute of Jamaica.
6.	Orthography	Book	The Jamaican Language Unit. (2009). <i>Writing Jamaican the Jamaican way: Ou fi rait Jamiekan</i> . Kingston, Jamaica: Arawak Publications.
7.	Historical Overview	Book	Cassidy, F.G. (1961/2006). <i>Jamaica Talk: Three hundred years of the English Language in Jamaica</i> . University of the West Indies Press. Kingston, Jamaica
8.	Speech & clinical practice	Book Chapter	Washington, K. N. (2012). Translation to practice: Typical bidialectal speech acquisition in Jamaica. In S. McLeod & B. A. Goldstein (Eds.), <i>Multilingual aspects of speech sound disorders in children</i> (pp. 101-105). Bristol, UK: Multilingual Matters.
9.	Speech	Screening tool	McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012b). <i>Mezha fi Omoch ada Piipil kyan Andastan di Pikni: Jamiekan [Intelligibility in Context Scale- Jamaican Creole]</i> (Washington & Devonish, Trans. 2014) Bathurst, Australia: Charles Sturt University. Retrieved from http://www.csu.edu.au/research/multilingual-speech-ics

Measuring communicative participation outcomes in Canadian preschoolers using the ICF framework

Nancy Thomas-Stonell, Bloorview Research Institute and University of Toronto

FOCUS can be downloaded from the FOCUS Webpage: <http://research.hollandbloorview.ca/Outcomemeasures/FOCUS>

- Cunningham, B.J. & Rosenbaum, P. (2015). A bioecological framework to evaluate communicative participation outcomes for preschoolers receiving speech-language therapy interventions in Ontario, Canada. *International Journal of Communication Disorders*. 50(4):405-15. Doi: 10.1111/1460-6984.12145
- Espinoza, J. (2015, March 26). Twice as many boys start school 'unable to speak properly' report finds. *The Telegraph*, Retrieved from: <http://www.telegraph.co.uk/education/educationnews/11497018/Twice-as-many-boys-as-girls-are-starting-school-unable-to-speak-properly-report.html>
- McLeod, S., & Harrison, L. J. (2009). Epidemiology of speech and language impairment in a nationally representative sample of 4- to 5-year-old children. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 52(5), 1213-1229.
- Oddson, B., Washington, K., Robertson, B., Rosenbaum, P. & Thomas-Stonell, N. (2013) Inter-rater Reliability of Clinicians' Ratings of Preschool Children using the FOCUS©: Focus on the Outcomes of Communication Under Six. *Canadian Journal of Speech-Language Pathology & Audiology*, 37(2), 170-174.
- Thomas-Stonell, N., Oddson, B., Robertson, B. & Rosenbaum, P. (2009) Predicted and Observed Outcomes in Preschool Children following Speech and Language Treatment: Parent and Clinician Perspectives. *Journal of Communication Disorders* 42, 29-42. DOI:10.1016/j.comdis.2008.08.002.
- Thomas-Stonell, N., Oddson, B., Robertson, B. & Rosenbaum, P. (2010). Development of the FOCUS© (Focus on the Outcomes of Communication Under Six): A Communication Outcome Measure for Preschool Children. *Developmental Medicine and Child Neurology*, 52:47-53.
- Thomas-Stonell, N., Oddson, B., Robertson, B. & Rosenbaum, P. (2013). Validation of the FOCUS© (Focus on the Outcomes of Communication Under Six) Outcome Measure. *Developmental Medicine & Child Neurology*, 55(6), 546-552. DOI: 10.1111/dmcn.12123
- Thomas-Stonell, N., Robertson, B., Oddson, B. & Rosenbaum, P. (2015). Communicative Participation Changes in Preschool Children Receiving Augmentative and Alternative Communication Intervention. *International Journal of Speech-Language Pathology*. DOI:10.3109/17549507.2015.1060530. Epub 2015 Jul.
- Thomas-Stonell, N., Washington, K., Oddson, B., Robertson, B. & Rosenbaum, P. (2013). Measuring Communicative Participation using the FOCUS©: Focus on the Outcomes of Communication Under Six. *Child: Care, Health & Development*, 39(4), 474-480. DOI: 10.1111/cch.12049
- Washington, K., Thomas-Stonell, N., McLeod, S., & Warr-Leeper, G. (2015). Outcomes and predictors in preschoolers with speech-language and/or developmental mobility impairments. *Child Language Teaching and Therapy*, 31(2), 141-157. DOI:10.1177/0265659014539689.
- Washington, K., Thomas-Stonell, N., Oddson, B., McLeod, S., Warr-Leeper, G., & Rosenbaum, P. (2013). Construct Validity of the FOCUS© (Focus on the Outcomes of Communication Under Six): A Functional Communication Outcome-Measure for Preschool Children. *Child: Care, Health & Development*, 39(4), 481-489. DOI: 10.1111/cch.12043
- Washington, K., Thomas-Stonell, N., Oddson, B., Robertson, B., & Rosenbaum, P. (2013). Reliability of the Focus on the Outcomes of Communication Under Six (FOCUS©) *Journal of Clinical Practice in Speech-Language Pathology*, 15(1), 25-31

Why and how to use the ICF in person-centered care of individuals with dementia (Canada) Tammy Hopper,

University of Alberta Alzheimer Society of Canada (2010). *Rising tide: the impact of dementia on Canadian society*. Alzheimer Society of Canada, Toronto.

Byrne, K. & Orange, J.B. (2005). Conceptualizing communication enhancement in dementia for family caregivers using the WHO-ICF framework. *Advances in Speech-Language Pathology*, DOI:10.1080/14417040500337062

Washington, K. N., McCormack, J., Williams, A. L., Louw, B. Thomass-Stonell, N., & Hopper, T. (2015). Person-centered outcomes in culturally and diverse contexts: Application of the ICF. *American Speech-Language-Hearing Association Convention*, Denver, CO, November 2015

- Hopper, T., (2007). The ICF and Dementia. *Seminars in Speech and Language, 28*(4):273-282.
- Muò, R., Schindlerb, A., Verneroc, I., Schindlerc,O., Ferrarioda, E. & Frisonica, G.B. (2005). Alzheimer's disease-associated disability: An ICF approach. *Disability and Rehabilitation*, DOI:10.1080/09638280500052542
- Murphy, J. & Boa, S. (2012). Using the WHO-ICF with Talking Mats to Enable Adults with Long-term Communication Difficulties to Participate in Goal Setting. *Augmentative and Alternative Communication 28:1*, pages 52-60.
- Rocha, V., Marques, A., Pinto, M., Sousa, L. & Figueiredo, D. (2013) People with dementia in long-term care facilities: an exploratory study of their activities and participation. *Disability and Rehabilitation 35:18*, 1501-1508.
- Scherer, M., Federici, S., Lorenza, T., Pigliautile, M., Corradi, F., Meloni F. (2012). ICF Core Set for Matching Older Adults with Dementia and Technology. *Ageing International, 37* (4), 414-440.
- World Health Organization and Alzheimer's Disease International (2012): Dementia: a public health priority. WHO, Geneva, Switzerland
- Handouts on the ICF and speech-language pathology: <http://www.asha.org/slp/icf/>

Considerations for SLPs regarding clinical and research applications of the ICF: Additional resources

All authors – Please add here

American Speech-Language-Hearing Association

- **Multicultural affairs and resources** <http://www.asha.org/practice/multicultural/>

Multilingual Children's Speech website – Sharynne McLeod

- <http://www.csu.edu.au/research/multilingual-speech>

Speech-language-therapy.com website – Caroline Bowen

- <http://speech-language-therapy.com/>

The Speech Accent Archive - Steven H. Weinberger

- http://accent.gmu.edu/browse_language.php